

特別企画

## 一般歯科での英会話

# これって英語で なんて言う？

## ～新型コロナウイルス感染症対策編～

English communication in general dental practice. "How do you say this in English??"  
Special Chapter: COVID-19 Edition

### Preface—技術は安全を，言葉は安心を提供する

私たち歯科従事者にとっては、技術だけでなく言葉も大切です。近年、東京などの大都市に限らず、地方でも、海外出身の方々を多く目にするようになりました。皆さんのクリニックにも、英語を母国語とする方や「日本語は苦手だけど、英語なら大丈夫」という方がお見えになったことがあるのではないのでしょうか。「英単語を並べて悪戦苦闘している」「治療は無事に終わっても、相手にその内容をよく理解してもらえない」という先生も少なくないと思います。現在では、翻訳ツールが飛躍的に向上していますが、やはり、自分の口で、「何とか英語で対応してみたい」と思っている先生は多いと思います。

筆者（石部）のクリニックには、毎日のように英語でのコミュニケーションを必要とする方が来院されます。よくある場面や会話をイメージしながら、皆さんの役に立つようなものを提供したいと、私のアメリカとイギリスの友人達と本稿を企画しました。

今回は「新型コロナウイルス感染症対策」に関する特別編です。「感染症に対する問診」や「体温をはかる」など、どのように英語で言えばよいでしょうか？ それではご覧ください。



**石部元朗**

Motoaki Ishibe, DDS, MSD  
山梨県甲府市・石部歯科医院 院長  
Affiliate Assistant Professor,  
University of Washington, USA  
Nihon University, Japan (1997),  
University of Washington (2010)



**Hamish Gillies** BA, MA  
Professor, Senshu University  
専修大学文学部 教授

Oxford University, UK (1995),  
Macquarie University,  
Australia (2004)



**Jackie Kollasch** RDH, MS  
Professor, Des Moines Area  
Community College, USA

DMACC, (2006),  
Grandview University,  
USA (2011, 2013)